⑲ 日本国特許庁(JP)

① 特許出願公開

# ⑫ 公 開 特 許 公 報 (A)

昭62-94152

⑤Int Cl.⁴

識別記号

庁内整理番号

❸公開 昭和62年(1987)4月30日

A 61 F 7/12

6737-4C

審査請求 未請求 発明の数 1 (全6頁)

図発明の名称 温熱治療装置

②特 願 昭60-233087

②出 願 昭60(1985)10月18日

砂発明者 窪田 ・

丸 東京都渋谷区幡ケ谷2丁目43番2号 オリンパス光学工業

株式会社内

⑪出 顋 人 オリンパス光学工業株

東京都渋谷区幡ケ谷2丁目43番2号

式会社

切代 理 人 弁理士 坪 井 淳 外2名

明 細 書

1. 発明の名称

温熟治康药量

#### 2.特許請求の範囲

体腔内に挿入する挿入部と、この挿入部の先端に加温部を設け体腔内に充填された熱媒体液を加温する加温等圏と、この加温等圏により加温した熱媒体液を提拌する提拌部材を上記挿入部の先端に設けてなる提拌等圏とを具備したことを特徴とする温熱治療等圏。

3.発明の詳細な説明

(産業上の利用分野)

本発明は熱媒体液を用いてがん思部を治療する温熱治療等置に関する。

〔従来の技術〕

この種の温熱治療装配として(1) 実開昭 6 0 - 8 8 9 1 7 号公報で知られるものは抗がん剤を混入した熟媒体液を体外で加温し、これを体腔内患部へ供給循環させる装置である。

(2) 特開昭 5 8 - 5 0 9 5 9 号公報で知られ

るものはヒータブローブを局所に接触させて使 用するようになっている。

(3) 特開昭 5 5 - 7 0 2 4 8 号公報で知られるものは毎日先端にパルーンを有し、その中に熱源を散けるとともに、パルーン内を灌流させる温水を加熱する方式である。

#### - 〔発明が解決しようとする問題点〕

ところが、上記(1)の従来例は熟媒体を体外で循環させるため、その熱媒体およびこれに混入する抗がん剤が大量に必要であり、無駄が多いとともに多大な型用がかかる。さらに、体腔内の温度を直接に測定できないため、その熱媒体の温度が治療に最適な温度になっていない可能性があるとともに、熱媒体をの温度を体腔内全体で均一かつ一定にコントロールできず、治療効果が低下する欠点があった。

上記(2)の従来例では局所的な温熱治療に限られ、たとえば 膀胱等のように比較的大きな体腔 内全体の治療には不適当であった。

また、上記(3)の従来例ではパルーン内のあら

ゆる部位での 遺流 液の温度を均一、一定にコントロールすることができないとともに、息部にはパルーンを介して接するため、効果的に加温できない。 さらに、加温中抗がん剤を息部に接触できないので治療効果が劣る。

本発明は上記問題点に着目してなされたもので、その目的とするところは比較的大きな体腔内全体を均一かつ一定の温度にコントロールできるとともに、熱媒体なおよびこれに混入される抗がん剤などの薬物も少量で済み、無駄なく効果的に体腔内全体の温熱療法を行なりことにある。

〔問題点を解決するための手段および作用〕

体腔内に送給した熱媒体液を加温する加温手段と、その体腔内において加温した熱媒体液を提拌する提拌手段を設け、提拌により体腔内全体の温度を均一かつ一定にする。

#### (実施例)

第1図ないし第3図は本発明の第1の実施例を示すものである。

シース 1 内を通じて体腔 2 内に掴入されるケーブル 1 4 の先端に、ヒータ 等の加温部 1 5 を設けてなり、ケーブル 1 4 の 基端には電源 1 5 には触接なれている。また、上記加温部 1 5 には触媒体液 1 1 の温度を検出するサーミスタ 1 7 にはかい はいられている。とのサーミスタ 1 7 に 1 り検されるとにより加温部 1 5 での加温をコントロールするようになっている。

との攪拌部19は第2図かよび第3図で示す

さらに、シース」には抗がん剤を混入した熱 媒体被1.1を体控2内に送給する送給路1.2が 操作部4からシース1先端にわたって形成され ている。操作部4にはその送給路1.2を開閉す るコック1.3が設けられている。

上記加温装置がには上記第1の挿入口をから

よりに構成されている。 すなわち、攪拌部19はシャフト18の先端をおたり、上記別根を取替してなり、上記別根を取替してなり、上記別根を取替してなりにより一体の別根を有する樹脂や金属側が根をのが根と3は先端のではない。また、羽根23は根元があた状態にある。 羽根23は根元がるは4枚に限らない。また、羽根23は根元のの先端に至る途中でひわち、攪拌部では、

次に、上記構成からなる温熱治療技能を使用 する場合について説明する。

なお、上記羽根23の材料に形状記憶合金を用いてもよい。つまり、加温時においてお3図で示すように開くようにする。また、上記実施例ではシャフト18は別の可幾性のシャフト20を介して駆動装置21のモータをブリッジ1に組み込むようにしてもよい。

第5図は本発明の第3の実施例を示すもので、 ある。

との実施例は加温等間 5 と提择等間 6 を一体化したものである。 すなわち、シャフト30の先端に加温部 1 5 とこれより先端側に複数の羽根23とを設け、これらは一体的に回転するの状には可擦性のシャフト31を介して外部等間 3 2 が連結されている。 この外部等間 3 2 が設けられている。

第6図は本発明の第4の実施例を示す。この 実施例は第3の実施例における加温等図5と提 拌等図6の変形したものである。すなわち、シャフト18の外周に複数の羽根23を配設する とともに、そのシャフト18の先端に加温部 15を設けたものである。

第7図は本発別の第5の実施例を示すもので ある。 第 4 図は本発明の第 2 の実施例を示すものである。

との実施例は提择等を 6 の提择部 1 9 が上記 第 1 の実施例と異なる。 すなわち、 かり の 表 が と の 表 が と の 先 が と は か ヤ ナ 1 8 の む し た な かり け に な な かり い け に かり かり に な な かり に な な かり に な な かり に な る の で ひ ひ し し な で が と し で が よ い し で で が よ い ら で が よ い ら で が よ い ら で が よ い ら で が よ い ら で が よ い ら で が な か か よ い ら な で が な か か よ い ら な で が な か か よ い ら な で が な か か よ い ら な で が な か か け て も よ い ら な が な か か け て も よ い ら な が な か か け て も よ い ら な が な か か け て も よ い ら か か か と し て も よ い ら か か か か と し て も よ い ら か か か か か か と し で も よ い ら か か と し か か と か か か と か か と か か か と か か か と か か か と か か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か か と か と か と か と か と か と か と か と か と か か と

しかして、この可領性軸25をシャフト18とともに回転させれば、第4図で示すようにカーブした形状で回転し、体腔2内の熱媒体液11を提择することができる。

なお、上記可憐性軸 2 5 の材料に形状記憶合金を用いてもよい。つまり、加温時において第4 図で示すカーブの形状に変形するようにする。

この実施例は内視鏡35と組み合きに対してあり、シース1の排入の排入のがあるのがあるのがです。このであるのがです。このであるのがです。このでは、ケース1のでは、ケースのでは、ケースのでは、ケースのでは、ケースでは、ケースでは、ケースでは、ケースでは、ケースでは、ケースでは、ケースでは、ウースでは、ウースでは、ウースでは、ウースでは、ウースでは、ウースでは、ウースをからないが、カーには、ウースをからないが、カーには、ウースをからないが、カーには、ウースをからないが、カーには、ウースをからないが、カースをから、カースをから、カースをから、カースをから、カースをから、カースをから、カースをから、カースをから、カースをから、カースをから、カースをからないでは、カースをは、カースをは、カースをから、カースをは、カースをから、カースをから、カースをから、カースをから、カースをから、カースをは、カースをから、カースをから、カースをは、カースをは、カースをは、カースをは、カースをは、カースをから、カースをは、カー

第8図は本発明の第6の実施例を示すものである。との実施例も上記第5の実施例と同じ形式であるが、特に、真直ぐな内視鏡35と組み合せたものである。なか、シース1と内視鏡35との間には挿入口9を有したブリッジ51を介在する。

との第5かよび第6の実施例によれば、内視

# 特開昭62-94152 (4)

競 3 5 と組み合せるため、加温装置 5 および機 持装置 6 の位置を最適な位置に設定でき、安全 に温熱療法を行なりことができる。また、温熱 療法中の体腔内の変化等が直ちに観察でき、正 しい対処を直ちに行なりことができる。

以上説明したように本発明によれば、体腔内に対入した熱媒体液を加温・部間により加温の熱は、投持・事間により提供するため、その熱媒体液の使用量が少なががある。また、その熱媒体液中に混入する抗がなどのなるである。は、体腔内でその熱媒体を投持する。の比較的大きな体腔内でも、効果的な治療を均一かつ一定に維持でき、効果的な治療が行える。

#### 4. 図面の簡単な説明

(発明の効果)

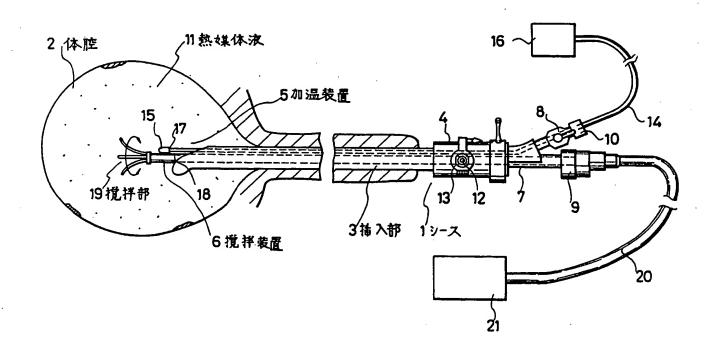
第1図は第1の実施例の使用状況における概略的な構成説明図、第2図は同じくその実施例における提拌部の正面図、第3図は同じくその

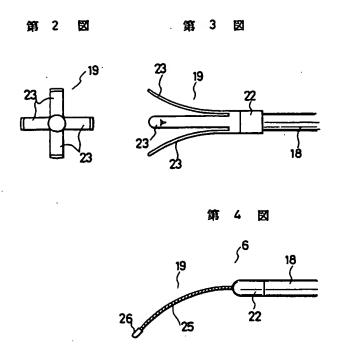
実施例における提件部の側面図、第4図は第2の実施例における提件部の側面図、第5図は第3の実施例の使用状況における説明図、第6図は第4の実施例における提件部の側断面図、第7図と第8図はそれぞれ第5と第6の実施例の使用状況における説明図である。

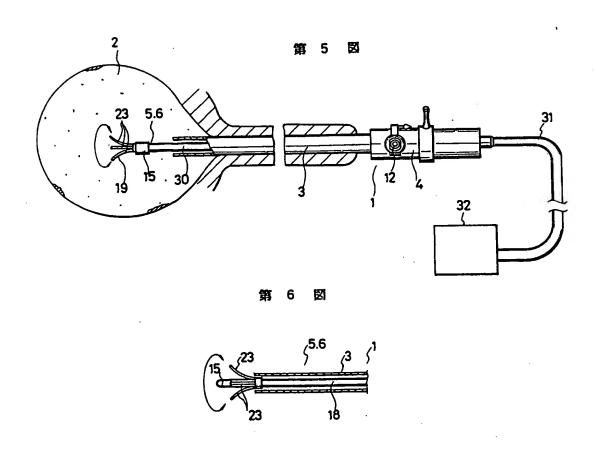
1 … シース、 2 … 体腔、 3 … 挿入部、 5 … 加温装配、 6 … 提件装配、 1 1 … 熱媒体液、 1 5 … 加温部、 1·6 … 電源、 1 9 … 投枠部、 2 3 … 羽根、 2 5 … 可提性軸、 2 6 … 先端チップ、 3 6 … 加温部。

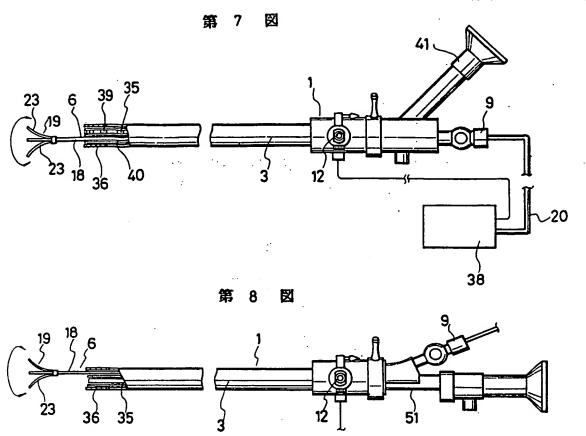
出願人代理人 弁理士 鈐 江 武 彦

# 第1図









Partial translation of Japanese Laid-Open Publication No. 62-94152

Page 1, left column, lines 2-10

### 1. Title of the Invention

#### HEAT TREATMENT APPARATUS

#### 2. Claim

A heat treatment apparatus comprising:

an insertion section to be inserted into a body cavity;

a heating device for heating a heat medium liquid filling the body cavity with a heating portion provided at the tip of the insertion section; and

a stirring device with a stirring member for stirring the heat medium liquid heated by the heating device provided at the tip of the insertion section.

# Page 2, upper-left column, lines 6-12

The present invention has been made in view of the above-described problem. The objective of the present invention is to provide a heat treatment apparatus which can control an entirety of a relatively large body cavity to a uniform and stable temperature and with which thermotherapy can be efficiently and effectively carried out with small amounts of a heat medium liquid and an anticancer agent mixed therein.

## Page 2, upper-right column, lines 1-19

In Figure 1, reference numeral 1 denotes a sheath as a catheter, which is formed of an insertion section 3 to be inserted into a body cavity 2 and an operating portion 4

provided at a base end of the insertion section 3. To the operating portion 4, a bridge 7 for inserting a heating device 5 and a stirring device 6 into the body cavity 2 via the sheath 1 is attached. The bridge 7 has a first insertion inlet 8 for inserting the heating device 5 and a second insertion inlet 9 for inserting the stirring device 6. Furthermore, a cap 10 is provided at the first insertion inlet 8 for maintaining watertightness when the heating device 5 is inserted. Also, watertight means (not shown) such as an 0 ring is provided at the second insertion inlet 9 for maintaining watertightness when the stirring device 6 is inserted.

A feeding path 12 is formed across the operating portion 4 to the tip of the sheath 1 for feeding a heat medium liquid 11 in which an anticancer agent is mixed. A cock 13 is provided at the operating portion for opening and closing the feeding path 12.

# Page 4, left column, line 17 to right column, line 11 4. Brief Description of the Drawings

Figure 1 is a schematic diagram illustrating a structure of Example 1 in use; Figure 2 is a front view of a stirring portion in the Example; Figure 3 is a side view of the stirring portion in the Example; Figure 4 is a side view of a stirring portion in Example 2; Figure 5 is a diagram illustrating Example 3 in use; Figure 6 is a cross-sectional view of a stirring portion in Example 4; and Figure 7 and Figure 8 are diagrams respectively illustrating Examples 5 and 6 in use.

1...sheath; 2...body cavity; 3...insertion section; 5...heating device; 6...stirring device; 11...heating medium

liquid; 15...heating portion; 16...power supply; 19...stirring portion; 23...blade; 25...flexible axis; 26...tip; and 36...heating portion.

# JP62-94152A

- 1. Sheath
- 2. Body cavity
- 3. Inserted portion
- 4. Operating portion
- 5. Heating device
- 6. Stirrering device
- 7. Bridge
- 8. Inserted opening
- 9. Inserted opening
- 10. Cap
- 11. Heat medium
- 12. Supply channel
- 13. Cock
- 14. Cable
- 15. Heating portion
- 16. Power supply
- 17. Thermistor
- 18. Shaft
- 19. Stirring portion
- 20. External shaft
- 21. Driving device
- 22. (Bottle) Cap
- 23. Shuttlecock
- 25. Bendable Shaft
- 26. Point chip
- 30. Shaft
- 31. Bendable shaft
- 32. External device
- 35. Endoscopes
- 36. Heating portion
- 37. Cable
- 38. External device
- 39. Optical line
- 40. Channel
- 41. Eye touch portion
- 51. Bridge